

Året, der gik – beretning fra center og ordbog

På andet år er Jysk Ordbogs redaktions- og publiceringsværktøjer en uafklaret sag. Vi har en ansøgning liggende hos en af de store fonde, i håb om at kunne udvikle disse værktøjer i samarbejde med produktudvikleren EMP og i konstruktiv dialog med vore kolleger på Ømålsordbogen, som allerede har fået bevilling til nyt redaktionsværktøj. Nu krydser vi fingre.

I ventetiden forsøger vi at ride så mange heste som muligt. Dels har redaktionsrutinen skullet holdes ved lige (hvorved den løbende redaktion er ført frem til KAT-). Dels har vi skullet afprøve en meget foreløbig version af det redaktionsprogrammel, som EMP tilbyder (så noget af det nyredigerede ligger i nyt iLEX-format). Endelig har vi kastet os ud i en opgradering af ordbogens redaktionsregler og fællesfaciliteter (atlasdel, kildefortegnelse mv.), som vil lette vore efterkommere i redaktionsarbejdet fremover. Alt sammen nødvendige tiltag, men også så adskilte aktiviteter, at vi længes alvorligt tilbage til en ny helstøbt rutine omkring ordbogens redaktion.

Under de nævnte vilkår har vi kunnet leve med, at vor yngste redaktør har overtaget funktioner i instituttets undervisningsadministration, som optager langt over halvdelen af hendes arbejdstid. Men skal det lykkes os fremover igen at få fuld damp på maskinerne, må vi alvorligt anmode institut og fakultet om en kompensation, der tillader redaktionen at søge eksternt medhjælp. Vi kan til den tid ikke støtte os alene til den gratis hjælp, ordbogen i øjeblikket får fra en pensioneret kollega samt tre deltidstilknyttede (og højt skattede) medhjælpere. Godt nok er der smalhals alle vegne, men ethvert projekt har sin mindstebemanding.

Det er faktisk det helt rigtige tidspunkt at give Jysk Ordbog kraftig støtte – ligesom Ømålsordbogen – og Den gamle By og fregatten Jylland – etc. etc. Den folkelige interesse for dansk historie har næppe nogensinde været så intens som nu – og det en ægte interesse, der overvinder tabuer som nederlaget ved Dybbøl, henrettelsen af Struensee og udryddelsen af Hvidstengruppen. Fordi det nu engang er vores historie og vores sprog, der – foruden succesrige sportsfolk – holder sammen på os som nation, når vi nu skal ud i globaliteten og gøre os synlige og gældende.

Med en stædig tro på, at centrets virke kan komme i ny faste rammer, udgiver vi hermed årets Ord & Sag – som en hilsen til vore trofaste meddelere, til vort institut og fakultet, som trods voldsomme strukturændringer ikke har slået hånden af os, og til de mange brugere af Jysk Ordbog, som vi p.t. ofte må servicere med e-mail-information, fordi vi med redaktionen endnu ikke er nået alfabetisk frem til deres spørgsmål. En hilsen også til gode kolleger i ind- og udland – enten kollegialiteten så gælder praktisk ordbogsarbejde eller studier i leksikografi og sprogudvikling. Vi føler os som et nødvendigt og værdifuldt led af dansk humanistisk forskning.

Kære læser, glem nu alle vore bekymrede ord. Nyd omslagets udsigt langt ud over Universitetsparken, helt ud i Aarhus havn med dens gigantiske kraner – hvor nu også en helt ny bydel gror frem. Og blad så i resten af hæftet, der på forskellig vis beretter om vor fælles kulturelle baggrund, og med hvilket vi ønsker alle en glædelig jul og et godt nytår.

Viggo Sørensen
december 2012